

Nokia 2760 – Felhasználói útmutató

9203360

1. kiadás HU

CE 0434

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy az RM-258 jelű készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a [//www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) címen.

© 2007 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, Nokia Connecting People, az Xpress-on és a Navi a Nokia Corporation védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a vevő mint magánszemély az MPEG-4 képi szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Engedély semmilyen más felhasználásra, közvetve sem adható. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat.
Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A Nokia folyamatosan fejleszti termékeit. Emiatt fenntartja magának a jogot, hogy a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A NOKIA ÉS ANNAK LICENCADÓI – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL NYÚJTOTT LEGSZÉLESEBB KERETEK KÖZÖTT – SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK SEMMILYEN ADATVESZTÉSÉRT VAGY BEVÉTELKIESÉSÉRT, ILLETVE BÁRMILYEN KÜLÖNÖS, VÉLETLEN, KÖVETKEZMÉNYI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, AKÁRHOGYAN IS TÖRTÉNT.

A JELEN DOKUMENTUM TARTALMÁT EBBEN A FORMÁBAN KELL ELFOGADNI. AZ ÉRVÉNYES JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGHATÁROZOTTAKON KÍVÜL A NOKIA SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT NEM VÁLLAL A DOKUMENTUM PONTOSSÁGÁVAL, MEGBÍZHATÓSÁGÁVAL VAGY TARTALMÁVAL KAPCSOLATBAN, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁT. A NOKIA FENNTARTJA A JOGOT, HOGY BÁRMIKOR, ELŐZETES ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL ÁTDOLGOZZA VAGY VISSZAVONJA A JELEN DOKUMENTUMOT.

Bizonyos termékek, alkalmazások és szolgáltatások választéka országonként eltérhet. A részletekről és az elérhető nyelvi csomagokról érdeklődjünk egy Nokia márkakereskedőnél.

Ez a készülék megfelel az adott veszélyes anyagok elektromos vagy elektronikus berendezésekben való használatáról szóló 2002/95/EC irányelvnek.

Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más ország exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

Lehet, hogy a készülékhez mellékelte, harmadik fél által írt alkalmazásokat olyan természetes vagy jogi személyek hozták létre és birtokolják, akik nem kapcsolódó vállalatai a Nokianak, illetőleg nem állnak kapcsolatban a Nokival. A Nokia nem rendelkezik a harmadik féltől származó alkalmazások szerzői jogával vagy szellemi tulajdon-jogával. Éppen ezért a Nokia nem vállal felelősséget ezen alkalmazások végfelhasználói támogatásáért vagy működőképességéért, sem az alkalmazásokban vagy ezekben az anyagokban bemutatott információkért. A Nokia semmiféle garanciát sem vállal a harmadik féltől származó alkalmazásokra. **AZ ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁVAL A FELHASZNÁLÓ TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ ALKALMAZÁSOK „JELEN ÁLLAPOTBAN”, MINDENMŰ, KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NÉLKÜL KERÜLNEK ÁTADÁSRA AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK KERETEI KÖZÖTT. A FELHASZNÁLÓ EZENFELÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY SEM A NOKIA, SEM KAPCSOLÓDÓ VÁLLALKOZÁSAI NEM VÁLLALNAK SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A JOGSZAVATOSSÁGOT, A FORGALOMKÉPESSÉGET ÉS AZ ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉST, ILLETVE HOGY AZ ALKALMAZÁS NEM SÉRTI BÁRMELY HARMADIK FÉL SZABADALMI, SZERZŐI, VÉDJEJEGYRE VONATKOZÓ VAGY EGYÉB JOGAIT.**

9203360/1. kiadás HU

Tartalom

Biztonságunk érdekében.....	7
Általános információk	13
Hozzáférési kódok	13
Nokia támogatás az interneten	14
1. Használatbavétel.....	15
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése	15
Az akkumulátor töltése	17
Szokásos használati helyzet.....	18
2. A telefon	19
Gombok és alkatrészek	19
Hordszija	20
A telefon be- és kikapcsolása	21
Készletléti állapot.....	21
Bemutató üzemmód	22
Billentyűzár	22
3. Hívásfunkciók.....	23
Hívás kezdeményezése és fogadása.....	23
Gyorshívások.....	24
Kihangosító	25
4. Üzenet írása	26

T a r t a l o m

5. Menüfunkciók.....	28
Üzenetek.....	28
Névjegyzék.....	44
Napló.....	47
Beállítások.....	49
Szolgáltató menü.....	64
Galéria.....	65
Média.....	65
Szervező.....	70
Alkalmazások.....	73
Böngésző.....	74
SIM-alkalmazások.....	80
6. Akkumulátorról szóló információk	81
Töltés és kisütés.....	81
Nokia akkumulátorok hitelesítési útmutatója	84
7. Tartozékok.....	88
Kezelés és karbantartás.....	88
További biztonsági tudnivalók	91

Biztonságunk érdekében

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, sőt törvénsértő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.



BEKAPCSOLÁSKOR ÜGYELJÜNK A BIZTONSÁGRA

Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsuk be a helyi törvényeket. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítmény romlását okozhatja.

Biztonságunk érdekében



KÓRHÁZBAN KAPCSOLJUK KI

Tartsuk be az előírásokat. Orvosi berendezések közelében kapcsoljuk ki a készüléket.



REPÜLŐGÉPEN KAPCSOLJUK KI

Tartsuk be az előírásokat. A mobilkészülékek interferenciát okozhatnak a repülőgépen.



TANKOLÁSKOR KAPCSOLJUK KI

Ne használjuk a készüléket üzemanyag-töltő-állomásokon. Üzemanyag vagy vegyszerek közelében ne használjuk.



ROBBANTÁSI MŰVELETEK HELYSZÍNÉN KAPCSOLJUK KI

Tartsuk be az előírásokat. Ne használjuk a készüléket olyan helyen, ahol robbantási műveletet készítenek elő.



MEGFELELŐ HASZNÁLAT

A készüléket csak a termék dokumentációjában leírtak helyzetekben használjuk. Feleslegesen ne érintjük az antennához.



SZAKSZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.



TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK

Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat használjuk.

Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.



VÍZÁLLÓSÁG

A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.



BIZTONSÁGI MÁSOLATOK

A készülékben tárolt adatokról ne felejtünk el biztonsági másolatot vagy írásos feljegyzést készíteni.



CSATLAKOZTATÁS MÁS KÉSZÜLÉKEKHEZ

Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt a biztonsági előírások megismerése érdekében olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is.

Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.



SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK

Győződjünk meg arról, hogy a készülék telefonfunkciója be van kapcsolva és működik. A kijelző törléséhez és a készenléti állapotba való visszatéréshez nyomjuk meg a Vége gombot, ahányszor csak szükséges. Írjuk be a segélykérőszámot, és nyomjuk meg a Hívás gombot. Adjuk meg a tartózkodási helyünket. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

■ A készülékről

Az útmutatóban ismertetett vezeték nélküli készülék a GSM 900-as és a GSM 1800-as hálózatokon használható. A hálózatokról szóló további tájékoztatásért tájékozódjunk a szolgáltatónál.

A készülék funkcióinak használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogokat.

A szerzőjogi védelem miatt egyes képeket, zenéket (beleértve a csengőhangokat is) és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, módosíthatunk, tölthetünk le vagy küldhetünk tovább.



Figyelmeztetés: a készülék funkcióinak használatához (az ébresztőórát kivéve) a készüléknek bekapcsolt állapotban kell lennie. Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a rádiófrekvenciás eszközök használata interferenciát vagy veszélyt okozhat.

■ Hálózati szolgáltatások

A telefon használatához szükség van egy mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre. Számos funkció speciális hálózati funkciókat igényel. Ezek a funkciók nem minden hálózatban érhetők el; előfordulhat, hogy bizonyos hálózatokban a hálózati funkciók használata előtt megállapodást kell kötni a szolgáltatóval. A szolgáltatótól kaphatunk információkat a funkcióról és az érvényes díjszabásról. Egyes hálózatokban a hálózati szolgáltatások esetleg csak korlátozott módon használhatók.

Biztonságunk érdekében

Egyes hálózatok például nem támogatnak minden nyelvspecifikus karaktert és szolgáltatást.

Lehet, hogy a készüléken a szolgáltató kérésére bizonyos funkciók nem érhetők el vagy nem aktívak. Ha így van, ezek meg sem jelennek a készülék menüiben. Az is előfordulhat, hogy a készülék speciális konfigurációval rendelkezik, például más a menük neve, a menük sorrendje, és eltérőek lehetnek az ikonok. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Ez a készülék támogatja a TCP/IP protokollon alapuló WAP 2.0-s protokollokat (a HTTP-t és az SSL-t). A készülék egyes funkciói, pl. a multimédia üzenetek (MMS), a távoli szinkronizáció, az internetes böngészés használatához az ezeket működtető technológia hálózati támogatása szükséges.

Általános információk

■ Hozzáférési kódok

A telefonhoz kapott biztonsági kód megvédi a készüléket a jogosulatlan használatától. Az előre beállított kód: 12345.

A SIM-kártyához mellékelt PIN-kód megakadályozza a kártya jogosulatlan használatát. A SIM-kártyával kapott PIN2-kód bizonyos funkciók használatához szükséges. Ha a PIN-kódot vagy a PIN2-kódot egymás után háromszor tévesen adjuk meg, meg kell adnunk a PUK-kódot vagy a PUK2-kódot. Ha ezek a kódok nem állnak rendelkezésünkre, lépünk kapcsolatba a helyi szolgáltatóval.

Általános információk

A modul-PIN-kód a SIM-kártya biztonsági moduljában található információk eléréséhez szükséges. Az aláíró PIN-kód a digitális aláírásokhoz szükséges. A korlátozó jelszó a híváskorlátozás funkció használatához szükséges.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Biztonság* elemet annak beállításához, hogyan használja a telefon a hozzáférési kódokat és biztonsági beállításokat.

■ Nokia támogatás az interneten

A www.nokia.com/support címen vagy a helyi Nokia weboldalon a kiegészítő információk, a letöltéseket és a Nokia termékekhez kapcsolódó szolgáltatások mellett megtalálhatjuk a kézikönyv legújabb változatát.

1. Használatbavétel

■ A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

A SIM-szolgáltatások elérhetőségéről és használatáról a SIM-kártya értékesítőjétől kaphatunk felvilágosítást. Ez lehet a szolgáltató vagy más értékesítő.

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt.

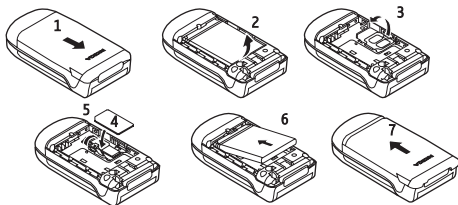


Megjegyzés: Mielőtt levennénk az elő- és hátlapot, mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és csatlakoztassuk le a töltőről vagy egyéb készülékekről. Az előlap cseréje közben ne érintünk az elektromos alkatrészekhez. A készüléket mindig felhelyezett előlappal tároljuk és használjuk.

1. Nyomjuk meg és toljuk a hátlapot a telefon felső része felé a fedőlap (1) eltávolításához.
2. Távolítsuk el az akkumulátort az ábrán (2) látható módon.

Használatbavétel

3. Emeljük fel óvatosan a SIM-kártya tartóját a telefon belsejében, és nyissuk fel a felhajtható fedelet (3).
4. Helyezzük be a SIM-kártyát úgy, hogy a levágott sarka kerüljön a jobb felső sarokba, és az arany színű érintkező lefelé nézzen (4). Zárjuk le a SIM-kártya tartóját, és nyomjuk meg egy kicsit, hogy a helyére kattanjon (5).
5. Csúsztassuk az akkumulátort a számára kijelölt nyílásba (6).
6. Igazítsuk a hátlapot a telefon hátuljával egy vonalba. A rögzítéshez csúsztassuk és toljuk a telefon alsó része felé (7).



■ Az akkumulátor töltése



Figyelmeztetés: Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, s emellett veszélyes is lehet.

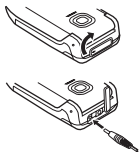
Mielőtt a készülékkel használjuk, ellenőrizzük a töltő modellszámát. A készülék AC-3 töltővel használható.

A készülék BL-4B típusú akkumulátorral üzemel.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőtől kaphatunk bővebb felvilágosítást. A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Használatbavétel

1. Csatlakoztassuk a töltőt a fali aljzatba.
2. A telefon felső részénél emeljük meg a takarófedelelet.
3. Csatlakoztassuk a töltőt a telefonhoz.

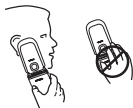


■ Szokásos használati helyzet

A készülék belső antennával rendelkezik.



Megjegyzés: Más rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, lehetőleg ne érvünk a bekapcsolt készülék antennájához.

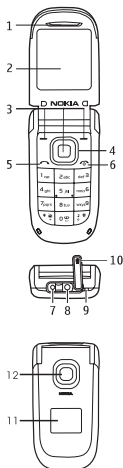


Például ne érvünk a mobiltelefon antennájához beszélgetés közben. Az adó-vevő antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, a készülék a szükségesnél magasabb energiaszinten való működését okozhatja, valamint csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

2. A telefon

■ Gombok és alkatrészek

- Hangszóró (1)
- Fő kijelző (2)
- Választógombok (3)
- Navi™ gomb (görgetőgomb) (4)
- Hívás gomb (5)
- Vége gomb és Bekapcsolás gomb (6)
- Töltő csatlakozója (7)
- Fülhallgató-csatlakozó (8)
- A hordszíj fűzőnyílása (9)
- Csatlakozók takarófedele (10)
- Mini kijelző (11)
- Fényképezőgép-lencse (12)

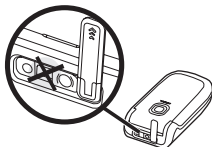


A telefon



Megjegyzés:

ne érjünk hozzá ehhez a csatlakozóhoz, mert ezt csak arra jogosult szervizszakember használhatja.



Figyelmeztetés: a készüléken található görgetőgomb nikkelt tartalmazhat. A nikkel bőrrel való folyamatos érintkezése nikkelallergiát válthat ki.

■ Hordszíj

Távolítsuk el a hátlapot, és az ábrán látható módon szereljük fel a hordszíjat a készülékre. Helyezzük vissza a hátlapot.



■ A telefon be- és kikapcsolása

A telefont a Bekapcsolás gomb lenyomásával és nyomva tartásával kapcsolhatjuk be és ki. Lásd: Gombok és alkatrészek, oldal: 19.

■ Készenléti állapot

Amikor a telefon készen áll a használatra, és nem írtunk be karaktereket, akkor a telefon készenléti állapotban van.

Hálózati térrő (1)

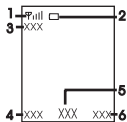
Az akkumulátor töltöttségi szintje (2)

A hálózat neve vagy az operátorlogó (3)

A bal oldali választógomb a **Kedven.**

(4), amelynek segítségével

megtekinthetjük a személyes hivatkozások listájában található funkciókat. A lista megtekintésekor válasszuk az **Opciók** > *Lehetőségek* menüpontot az opciólistához adható összes funkció



A telefon

megtekintéséhez; a funkcióknak a személyes hívatok listában történő átrendezéséhez válasszuk az *Átrendezés > Áthelyez* lehetőséget.

Menü (5) és Nevek (6)

■ Bemutató üzemmód

Ha a SIM-kártya nélkül szeretnénk bekapcsolni a telefont, hagyjuk jóvá az *Elindítja a telefont SIM-kártya nélkül?* beállítást. Használjuk azokat a funkciókat a készüléken, amelyekhez nem szükséges a SIM-kártya.

Bemutató módban csak a készülékbe programozott hivatalos segélykérő számok hívhatók.

■ Billentyűzár

Válasszuk a **Menü** lehetőséget, és nyomjuk meg gyorsan a * gombot a billentyűzár bekapcsolásához, hogy megakadályozzuk a gombok véletlenszerű lenyomását. Hívás fogadásához bekapcsolt billentyűzár esetén nyomjuk meg a Hívás gombot.

Ha a hívást befejeztük vagy elutasítottuk, a billentyűzár aktív marad. A billentyűzár feloldásához válasszuk a **Kiold** lehetőséget, majd gyorsan nyomjuk meg a * gombot is.

Ahhoz, hogy készenléti állapotban a billentyűzár automatikusan aktiválódjon egy bizonyos idő elteltével, válasszuk a **Menü > Beállítások > Telefon > Automat. billentyűzár > Be** lehetőséget.

A készülékbe előre beprogramozott segélykérőszám a billentyűzár bekapcsolt állapotában is felhívható.

3. Hívásfunkciók

■ Hívás kezdeményezése és fogadása

Telefonhívás kezdeményezéséhez írjuk be a telefonszámot, és ha szükséges, a körzetszámot is. Szükség szerint az ország hívó kódját is. A szám hívásához nyomjuk meg a Hívás gombot. Lapozzunk jobbra, illetve balra, ha a hívás során növelni vagy csökkenteni szeretnénk a hangszóró vagy fülhallgató hangerejét.

Hívásfunkciók

Bejövő hívás fogadásához nyomjuk meg a Hívás gombot. A hívás elutasításához nyomjuk meg a Vége gombot vagy hajtsuk össze a telefont.

Ha a hívásokat a telefon kinyitásával szeretnénk fogadni, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hívás* > *Hív.fog. szétnyitáskor* > *Be* lehetőséget.

■ Gyorshívások

Egy telefonszám gyors hívó gombhoz rendeléséhez válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Gyorshívások* lehetőséget, majd lapozzunk a kívánt gyors hívó gombhoz és válasszuk a *Beállít* lehetőséget.

Megadhatunk egy telefonszámot vagy kiválaszthatjuk a *Keres* lehetőséget, és a készülék telefonkönyvéből is választhatunk.

A gyors hívás funkció bekapcsolásához válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hívás* > *Gyorstárcsázás* > *Be* lehetőséget.

A gyorshívó gombbal úgy kezdeményezhetünk hívást, ha készenléti állapotban lenyomjuk és nyomva tartjuk a kívánt számhoz tartozó gombot.

■ Kihangosító

Ha elérhető, kiválaszthatjuk a **Hangsz.** vagy **Normál** beállítást, így hívás közben használhatjuk a telefon kihangosítóját vagy fülhallgatóját.



Figyelmeztetés: Kihangosításkor ne tegyük a készüléket a fülünkhöz, mert a hangerő nagyon nagy lehet.

4. Üzenet írása

Szöveget prediktív szövegbevitel segítségével () és hagyományos módon () írhatunk be.

A hagyományos szövegbevitelhez a számgombok szükség szerint többszöri megnyomásával adjuk meg a kívánt karaktereket. A prediktív szövegbevitel írás közben történő be-, illetve kikapcsolásához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a # gombot, majd válasszunk a *Prediktív bevitel* be vagy *Prediktív bevitel ki* lehetőségek közül.

A prediktív szövegbevitel használata során alkalmanként csak egyszer nyomjuk le az adott gombot a karakter megjelenítéséhez. Ha a megjelent szó egyezik azzal, amit szeretnénk, nyomjuk meg a 0 gombot, majd írjuk be a következő szót. A szó módosításához nyomjuk meg többször a * gombot, egészen addig, amíg a kívánt szó meg nem jelenik.

Ha a szó után ? karakter áll, akkor a szó nem szerepel a szótárban. A szó szótárba való beviteléhez nyomjuk meg az **Új szó** gombot, írjuk be a szót (hagyományos szövegbevitellel), és nyomjuk meg a **Ment** gombot.

Tippek a szövegíráshoz: Szóköz beszúrásához nyomjuk meg a **O** gombot. A szövegbeviteli mód gyors átváltásához nyomjuk meg többször a **#** gombot, és ellenőrizzük a kijelző felső részén található indikátort. Szám hozzáadásához tartssuk lenyomva a megfelelő számgombot. Ha hagyományos szövegbevitel mellett szeretnénk megjeleníteni a speciális karakterek listáját, nyomjuk le a ***** gombot; prediktív szövegbevitel esetén tartssuk lenyomva a ***** gombot.

5. Menüfunkciók

A telefon funkciói menübe vannak csoportosítva. Nem mindegyik menüfunkció vagy beállítás ismertetője található meg e kézikönyvben.

Készenléti állapotban válasszuk a **Menü** elemet, és a kívánt menüt vagy almenüt. Válasszuk a **Kilép** vagy **Vissza** gombot az aktuális menüszintről történő kilépéshez. A készenléti állapotba történő közvetlen visszatéréshez nyomjuk meg a **Vége** gombot.

A menünézet módosításához válasszuk a **Menü > Opciók > Fő menü nézete > Lista** vagy **Rács** elemet.

■ Üzenetek

Az üzenetszolgáltatások csak akkor használhatók, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató támogatja azokat.





Megjegyzés: A készülék esetleg kijelzi, hogy az üzenetet elküldte a készülékbe programozott üzenetközpont számra. Ez nem jelenti azt, hogy az üzenet meg is érkezett a címzetthez. Az üzenetszolgáltatásról bővebb tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.



Fontos: Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Az üzenetek rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.

Szöveges és multimédia üzenetek beállításai

Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Üz.beállítások > Szöveges üzenet > Üzenetközpontok** elemet. Ha SIM-kártyánk egynél több üzenetközpontot is támogat, válasszuk ki, vagy adjuk a listához azt, amelyiket használni szeretnénk. Az üzenetközpont számát a szolgáltatótól szerezhetjük be.

Menüfunkciók

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *Multimédia üzenetek* elemet, és a következő beállításokat:

MMS-fog. engedélyez. – a multimédia szolgáltatás használatához válasszuk a *Letiltva*, az *Engedélyezve*, vagy a *Saját hálózatban* pontok egyikét.

Konfig. beállítások – adjuk meg a multimédia üzenetek letöltéséhez használni kívánt szolgáltatót. Lapozzunk a *Fiók* elemhez a szolgáltató által nyújtott fiókok megtekintéséhez és a használni kívánt fiók kiválasztásához. A beállításokat konfigurációs üzenetként is megkaphatjuk a szolgáltatótól.

Reklám engedélyez. – megadhatjuk, hogy engedélyezzük-e a reklámként feladott üzenetek fogadását. Ez a beállítás nem jelenik meg, ha a *MMS-fog. engedélyez.* beállítás állapota *Letiltva*.

MMS-létrehozásmód > Korlátozott – a telefon beállítása, hogy ne töltse le a hálózat vagy a készülék által nem támogatott multimédia üzeneteket. Válasszuk a *Szabad* lehetőséget az ilyen jellegű tartalom letöltéséhez, ez esetben azonban előfordulhat, hogy készülékünk nem megfelelően jeleníti meg az adott üzenetet.

Képméret (korlátoz.) vagy *Képméret (szabad)* – a multimédia üzenetbe illeszthető kép méretének megadása, ha az *MMS-létrehozásmód Korlátozott* vagy *Szabad* állapotban van.

Szöveges üzenetek

A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat. Az ékezeteket vagy más írásjegyeket tartalmazó karakterek, valamint egyes nyelvek karakterei több helyet foglalnak el, ezért azok használata csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

A kijelző felső részén látható indikátor mutatja, hány karakter áll még rendelkezésünkre az üzenet megírásához, illetve hány üzenetre bontva küldhető el a beírt szöveg. Például a 673/2 azt jelenti, hogy 673 karakter használható még fel, és az üzenet aktuális állapotában 2 üzenetként lesz elküldve.

A villogó  ikon azt jelzi, hogy az üzenetek memóriája megtelt. Új üzenetek fogadásához néhány régi üzenetet ki kell törölnünk.

Multimédia üzenetek

Csak azok a készülékek képesek fogadni és megjeleníteni multimédia üzenetet, amelyek rendelkeznek kompatibilis funkciókkal. Egy üzenet megjelenítési módja a fogadó készüléktől függően változhat.

Elképzeltető, hogy az MMS-üzenetek mérete korlátozott a vezeték nélküli hálózatban. Ha a beszúrt kép meghaladja ezt a korlátot, akkor lehet, hogy a készülék lekicsinyíti a képet, hogy el lehessen küldeni azt MMS-ben.

A multimédia üzenet szöveget, hangot és képet tartalmazhat.

Szöveges vagy multimédia üzenet létrehozása

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz. létrehozása* > *Üzenet* lehetőséget. A címzettek megadásához lapozzunk a *Címzett:* mezőre, és adjuk meg a címzett számát, vagy válasszuk a **Hozzáad** elemet, hogy a rendelkezésre álló opciókból válasszuk ki a címzetteket. Másolat vagy titkos másolat

M e n ü f u n k c i ó k

címzettjeinek megadásához válasszuk az **Opciók** > *Új címzett* > *Másolat* vagy *Titkos másolat* lehetőséget. Az üzenetszöveg beírásához lapozzunk a *Szöveg:* mezőhöz, és írjuk be a szöveget. Ha tárgyat szeretnénk megadni az üzenethez, válasszuk az **Opciók** > *Tárgy hozzáadása* lehetőséget, és adjuk meg a kívánt tárgyat. Ha egyéb tartalmat szeretnénk az üzenethez csatolni, válasszuk az **Opciók** > *Beszúrás* lehetőséget, majd azon belül a melléklet kívánt típusát. Az üzenet elküldéséhez nyomjuk meg a *Hívás* gombot.

Az üzenettípust a készülék automatikusan változtatja az üzenet tartalmának megfelelően. Többek között az alábbi műveletek eredményeképpen változik a szöveges üzenet multimédia üzenetté:

Fájl csatolása az üzenethez.

Kézbesítési jelentés igénylése.

Az üzenet magas vagy alacsony prioritásra történő beállítása.

Másolat vagy titkos másolat, illetve tárgy hozzáadása az üzenethez.

Amikor az üzenet típusa multimédia üzenetre változik, előfordulhat, hogy a telefon rövid időre megjeleníti az *Üzenet módosítva MMS-sé* figyelmeztetést, az üzenetszerkesztési ablak fejléce pedig *Új multimédia* feliratúra változik. Az üzenet típusáról tájékozódjunk a fejléc ellenőrzésével.

Előfordulhat, hogy a szolgáltató eltérő díjakat számol fel a különböző üzenettípusokért. Ezzel kapcsolatban tájékozódjunk szolgáltatónknál.

Azonnali üzenetek

Az azonnali üzenetek (hálózati szolgáltatás) olyan szöveges üzenetek, amelyek azonnal megjelennek.

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz. létrehozása* > *Azonnali üzenet* lehetőséget.

Csevegés

A csevegés (IM) (hálózati szolgáltatás) rövid, egyszerű szöveges üzenetek küldésére szolgál on-line felhasználóknak, ehhez azonban elő kell fizetnünk és be kell jelentkezünk a szolgáltatásra. A részletekkel kapcsolatban tájékozódjunk szolgáltatónkánál.



Megjegyzés: Az általunk használt IM szolgáltatástól függően előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésünkre a jelen útmutatóban leírt összes funkció, továbbá egyes ikonok és szövegek eltérőek lehetnek.

A szolgáltatáshoz történő kapcsolódáshoz válasszuk a **Menü > Üzenetek > Csevegés** lehetőséget.

Válasszuk ki a használni kívánt kapcsolati beállítást és fiókot, és adjuk meg felhasználói azonosítónkat és jelszavunkat.

Ha sikerült kapcsolódnunk a szolgáltatáshoz, válasszuk az **Opciók** lehetőséget, melyen belül az alábbiak állhatnak rendelkezésre:

Új partner – partnerek felvétele a névjegyzékbe

Csoportok (hálózati támogatottság esetén) – nyilvános csoportok listájának megtekintése, csoport keresése vagy csoport létrehozása

Keresés – felhasználók vagy csoportok keresése

Mentett csevegések – az elmentett IM üzenet-előzmények megtekintése

Ha kapcsolódtunk a szolgáltatáshoz, állapotunkat a többi felhasználó az alábbi státuszsorban megjelenő leírás szerint láthatja: *Saját áll.: Online, Saját áll.: Elfoglalt* vagy *Áll.: Offline-ként*. Saját állapotunk megváltoztatásához válasszuk a **Módosít** lehetőséget.

Menüfunkciók

Partnereink csoportosítva láthatók az *Online* és *Offline* mappákban, aktuális állapotuknak megfelelően. Az aktív IM beszélgetés során kapott üzeneteket vagy meghívókat a *Csevegések* mappa tárolja. Egy mappa kibontásához vagy visszazárásához lapozzunk a kívánt mappához, majd lapozzunk jobbra vagy balra.



új csoportüzenetet jelez.



olvasott csoportüzenetet jelez.



új IM üzenetet jelez.



olvasott IM üzenetet jelez.



meghívót jelez.

Csevegés megkezdéséhez lapozzunk a kívánt partnerhez az online vagy offline mappában, és válasszuk a **Cseveg** lehetőséget.

Ha készenléti állapotban IM üzenetet vagy meghívót kapunk, a megtekintéséhez válasszuk az **Olvas** lehetőséget. Ha válaszolni szeretnénk az éppen elolvasott üzenetre, a számgombok segítségével írjuk be a kívánt szöveget, majd a Hívás gomb megnyomásával küldhetjük el ezt. Ha el szeretnénk fogadni az épp elolvasott meghívót, válasszuk az **Elfogad** lehetőséget; az elutasításhoz pedig válasszuk az **Opciók** > *Visszautasítás* lehetőséget.

Folyamatban lévő csevegés közben a beszélgetés mentéséhez válasszuk az **Opciók** > *Beszélgetés mentése* lehetőséget.

Ha egy adott partner üzeneteit blokkolni szeretnénk, lapozzunk a mappában a partnerhez, és válasszuk az **Opciók** > *Partner blokkolása* lehetőséget. Ha a mappa megtekintése során fel szeretnénk oldani egy partner blokkolását, válasszuk az **Opciók** > *Blokkoltak listája* lehetőséget, lépünk a kívánt partnerhez, és válasszuk a **Felold** lehetőséget.

Hangüzenet

A multimédia szolgáltatás használatával hangüzenetet hozhatunk létre és továbbíthatunk. A hangüzenetek használata előtt aktiválnunk kell a multimédia szolgáltatást.

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz. létrehozása* > *Audioüzenet* lehetőséget. Megnyílik a felvevő.

A hangüzenet rögzítésének befejezésekor adjuk meg a címzett telefonszámát a *Címzett:* mezőben az üzenet elküldéséhez. Ha telefonszámot szeretnénk letölteni a *Névjegyzék* menüből, válasszuk az **Hozzáad** > *Névjegyzék* elemet. A rendelkezésre álló opciók megtekintéséhez válasszuk az **Opciók** elemet.

Ha hangüzenet érkezett telefonunkra, az üzenet megnyitásához válasszuk az **Indít** gombot; ha több üzenetet kapunk, válasszuk a **Megnéz** > **Indít** lehetőséget. Ha egy későbbi időpontban szeretnénk meghallgatni az üzenetet, válasszuk a **Kilép** gombot. Válasszuk az **Opciók** elemet a rendelkezésre álló opciók

megtekintéséhez. A készülék alapértelmezésként a fülhallgatón játssza le a hangüzenetet. Ha kihangosítón szeretnénk meghallgatni, válasszuk az **Opciók** > *Hangszóró* lehetőséget.

Hangüzenetek

A hangpostafiók hálózati szolgáltatás. Előfordulhat, hogy elő kell rá fizetni. További tájékoztatásért és a hangpostafiók számaért forduljunk a szolgáltatóhoz. Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Hangüzenetek* lehetőséget.

E-mail alkalmazás

Az e-mail alkalmazás (hálózati szolgáltatás) csomagkapcsolt adatátvitel révén lehetővé teszi, hogy a telefonról hozzáférjünk a kompatibilis e-mail fiókunkhoz. E-mail üzenetek küldése és letöltése előtt létre kell hoznunk egy e-mail fiókot, és meg kell adnunk a szükséges beállításokat. Az e-mail konfigurációs beállításait konfigurációs üzenetként kapjuk meg. Telefonunk a POP3 és IMAP4 e-mail kiszolgálókat támogatja.

E-mail fiók létrehozásához válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* lehetőséget, lapozzunk az *E-mail postafiók* elemhez, majd válasszuk az **Opciók** > *P.fiók hozzáadása* > *E-mail beáll. varázsl.*, *Létrehozás kézzel* vagy *Mentett beáll. haszn.* lehetőséget.

Az e-mail beállításokhoz való hozzáféréshez válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *E-mail üzenetek* lehetőséget.

E-mail írásához válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz. létrehozása* > *E-mail üzenet* lehetőséget. Ha fájlt szeretnénk csatolni az e-mail üzenethez, válasszuk az **Opciók** > *Beszúrás* lehetőséget. Az e-mail üzenet elküldéséhez nyomjuk meg a Hívás gombot. Szükség szerint válasszuk ki a kívánt fiókot.

A fogadásmód kiválasztásához válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *E-mail üzenetek* > *P.fiókok szerkesztése* lehetőséget, és a kívánt postafiókot, majd válasszuk a *Beállítások letöltése* > *Fogadásmód* > *Csak fejlécek*, *Teljes e-mail* vagy *Csak szöveges e-mail* lehetőséget (csak IMAP4 kiszolgáló esetén).

A letöltéshez válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* lehetőséget, majd a kívánt postafiókot, és szükség esetén hagyjuk jóvá a kapcsolatot.

Menüfunkciók

Ha a fogadásmód beállítása *Csak fejlécek*, a teljes e-mail letöltéséhez jelöljük meg a kívánt e-mail fejléceit a postafiókban, és válasszuk az **Opciók > Megjelöltek letöltése** lehetőséget.

■ Névjegyzék

Neveket és telefonszámokat menthetünk a telefon memóriájába és a SIM-kártya memóriájába. A telefon memóriája a neveken kívül számokat és szöveges tételeket is képes tárolni. A SIM-kártya memóriájába mentett neveket és számokat a  ikon jelzi.



A megfelelő névjegy kikereséséhez válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* > **Opciók** > *Keres* lehetőséget. Lapozzunk végig a nevek listájában, vagy írjuk be a keresett név első betűjét. Új névjegy hozzáadásához válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* > **Opciók** > *Új név hozzáadása* lehetőséget. Ha további részleteket szeretnénk felvenni a névjegyhez, ellenőrizzük, hogy a használt memória a *Telefon* vagy a *Telefon és SIM*. Lapozzunk ahhoz a névhez, amelyikhez új számot vagy szöveget szeretnénk hozzáadni, és válasszuk az **Adatok** > **Opciók** > *Adatok hozzáadása* lehetőséget.

A megfelelő névjegy másolásához válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* > **Opciók** > *Névjegy másolása* lehetőséget. Neveket és telefonszámokat másolhatunk a telefon névjegyzék-memóriájából a SIM-kártyára és fordítva. A SIM-kártya memóriája minden névhez csak egy telefonszámot képes tárolni.

Menüfunkciók

A vCard szabványt támogató kompatibilis készülékről küldött személyi adatokat a készülékünk képes fogadni, illetve ilyen adatokat mi is küldhetünk más készülékekre. Névjegy küldéséhez keressük meg az elküldendő névjegyet, és válasszuk az **Adatok > Opciók > Névjegyküldés > MMS-ben, SMS-ként vagy Bluetooth-on** lehetőséget. Ha névjegykártyát kaptunk, és szeretnénk azt a telefon memóriájába menteni, válasszuk a **Megnéz > Ment** lehetőséget. Ha a névjegykártyát nem akarjuk megtartani, válasszuk a **Kilép > Igen** lehetőséget.

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Beállítások** lehetőséget, majd az alábbiak egyikét:

A Használt memória – lehetőséggel beállíthatjuk, hogy a névjegyzékhez a SIM-kártya vagy a telefon memóriáját kívánjuk-e használni.

Ha szeretnénk beállítani, hogy hogyan jelenjenek meg a nevek és a számok, válasszuk a *Névjegyzék-nézet* – lehetőséget.

A *Memória állapota* – pontot kiválasztva megtekinthetjük a szabad és a foglalt memória méretét.

■ Napló

Az elmulasztott, fogadott és tárcsázott hívások rögzítésére azonban csak akkor kerül sor, ha ezeket a lehetőségeket a hálózat támogatja, a telefon be van kapcsolva, illetve szolgáltatási körzeten belül tartózkodunk.



Lehetőségünk van például a hívás dátumának és idejének megtekintésére, a telefonszám szerkesztésére vagy listából való törlésére, a telefonszám mentésére a *Névjegyzék* menübe és az adott számra történő üzenetküldésre.

Menüfunkciók

A hívásnapló megtekintéséhez válasszuk a **Menü** > *Napló* > *Nem f. hívások*, *Fogad. hívások* vagy *Tárcsáz. hívások* lehetőséget. A legutóbbi nem fogadott és fogadott, illetve tárcsázott hívások időrendben történő megtekintéséhez válasszuk a *Hívásnapló* lehetőséget. Azoknak a partnereknek a megtekintéséhez, akiknek a legtöbb üzenetet küldtük, válasszuk az *Üz. címzettjei* lehetőséget.

Válasszuk a **Menü** > *Napló* > *Hívásidőtartam*, *Cs. alapú szám.* vagy *Cs. kapcs. időtart.* lehetőséget ahhoz, hogy megközelítő adatokat kapjunk a kommunikációval töltött időről.



Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási és szolgáltatási összeg a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, az adóktól, illetve más tényezőktől is függhet.

A legutóbbi híváslisták törléséhez válasszuk a *Naplólisták törl.* lehetőséget. Ez a művelet nem vonható vissza.

■ Beállítások

Ebben a menüben számos különböző beállítást adhatunk meg a telefonhoz. Ha a menü bizonyos beállításait vissza szeretnénk állítani az eredeti értékükre, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Gyári beáll. v.áll.* lehetőséget.



Üzem mód

A telefon számos beállítási csoporttal, más néven üzemmóddal rendelkezik, amelyek segítségével testreszabhatjuk a telefon csengőhangjait a különböző eseményekhez és környezetekhez.

Menüfunkciók

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Üzem mód* pontban a kívánt üzemmódot, majd az *Bekapcsol* lehetőséggel aktiváljuk a kiválasztott üzemmódot, illetve a *Testreszab* lehetőséggel személyre szabhatjuk az üzemmódot, vagy válasszuk az *Időzít* lehetőséget, hogy lejáratí időt állítsunk be a kiválasztott profilhoz. Ha lejár az üzemmódhoz beállított idő, az előzőleg bekapcsolt, nem időzített üzemmód lesz aktív.

Hangbeállítások

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hangok* lehetőséget a választható opciók módosításához. A telefonkészülék támogatja az MP3-formátumú csengőhangokat. Saját felvételeinket csengőhangként is beállíthatjuk.

Válasszuk a *Hív.jelzés csop.-oknak*: lehetőséget annak beállításához, hogy a telefon csak akkor csörögjön, ha a hívás a kiválasztott hívócsoporthoz érkezik.

Személyes hivatkozások

A személyes hivatkozások segítségével gyorsan elérhetjük a telefon gyakran használt funkcióit. Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Saját hivatk.-ok* lehetőséget, majd az alábbiak egyikét:

Jobb oldali v.gomb vagy *Bal választógomb* – , és ezzel rendeljük hozzá egy funkciót az előre meghatározott listából az adott választógombhoz.

Navigálógomb – funkciók hozzárendelése a navigálógombhoz. Lapozzunk a megfelelő navigálógombhoz, válasszuk a **Módosít** vagy **Beállít** lehetőséget, majd a kívánt funkciót a listáról.

Hívás- és telefonbeállítások

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hívás* lehetőséget, majd az alábbiak egyikét:

Hívásátirányítás (hálózati szolgáltatás) – a bejövő hívások átirányításához. Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Menüfunkciók

Az Autom. újrahívás > Be – beállítás kiválasztásával a telefon egy sikertelen hívási kísérlet után még tízszer megpróbálja automatikusan újrahívni a számot.

A Hívásvárakoztatás > Aktiválás – lehetőség kiválasztása esetén a hálózat értesít minket, ha egy folyamatban lévő hívás közben bejövő hívás érkezik a telefonunkra (hálózati szolgáltatás).

Saját hívóaz. küldése (hálózati szolgáltatás) – lehetőség kiválasztása esetén a hálózat kijelzi telefonszámunkat a hívott fél készülékén

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Telefon** lehetőséget, majd az alábbiak egyikét:

Nyelvi beállítások > Telefon nyelve – lehetőség kiválasztása esetén megadhatjuk a telefonunkon használni kívánt nyelvet

Összecsukás kezelése > Vált. kész. állapotba – lehetőség kiválasztása esetén a készülék összecsukott módban készenléti állapotba lép.

Ez nem befolyásolja a háttérben futó alkalmazások működését.

Kijelző

Ha az energiatakarékos mód bekapcsolásával kímélni szeretnénk az akkumulátort, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Fő kijelző* > *Energiatakar. mód* > *Be* lehetőséget. Ha bizonyos ideig nem használjuk a telefon egyik funkcióját sem, a kijelzőn egy digitális óra fog megjelenni.

Ha az alvó mód bekapcsolásával kímélni szeretnénk az akkumulátort, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Fő kijelző* > *Alvás mód* > *Be* lehetőséget. Ha bizonyos ideig nem használjuk a telefon egyik funkcióját sem, a kijelző kikapcsol.

A mini kijelző beállításainak módosításához válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kis kijelző* lehetőséget.

Dátum és idő beállításai

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Dátum és idő* lehetőséget. A dátum és idő beállításához válasszuk a *Dát.- és időbeáll.-ok* lehetőséget. A dátum és idő kijelzési formátumának beállításához válasszuk a *Dátum- és időformát.* lehetőséget. Ha azt szeretnénk, hogy a telefon az aktuális időzónának megfelelően automatikusan frissítse a dátumot és az időt, akkor válasszuk a *Dát./idő auto. friss.* (hálózati szolgáltatás) lehetőséget.

Kapcsolatok

Bluetooth vezeték nélküli technológia

Egyes országokban a Bluetooth készülékek használatára vonatkozó korlátozások lehetnek érvényben. Ezzel kapcsolatban tájékozódjunk márkakereskedőnkél és a helyi hatóságoknál.

Ez a készülék a megfelel a 2.0 Bluetooth-specifikációnak, mely az alábbi üzemmódokat támogatja: kézibeszélő, fejhallgató, Bluetooth-fájlátvitel, fájlátvitel, modemkapcsolat, szinkronizáció és soros port. A Bluetooth technológiát támogató egyéb eszközökkel való sikeres együttműködéshez használjunk a Nokia által ehhez a típushoz jóváhagyott tartozékokat. Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

Egyes helyszíneken előfordulhat, hogy a Bluetooth technológia csak korlátozottan használható.

A lehetőségekről a helyi hatóságoktól vagy a szolgáltatótól kaphatunk felvilágosítást.

A Bluetooth technológiát használó funkciók, illetve más funkciók használata esetén ezek háttérben történő futtatása jobban igénybe veszi az akkumulátort, és csökkenti annak élettartamát.

Menüfunkciók

A Bluetooth technológia segítségével 10 méteres körzeten belül található, szintén Bluetooth-kompatibilis eszközzel létesíthet kapcsolatot. Mivel a Bluetooth technológiát használó eszközök rádióhullámok útján kommunikálnak, telefonunknak és a másik eszközöknek nem szükséges közvetlenül, látható kapcsolatban lenniük, bár a kapcsolat minőségén ronthat a falak vagy más elektronikus eszközök képezte akadály.

Bluetooth kapcsolat beállítása

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Bluetooth* lehetőséget, majd az alábbiak egyikét:

Bluetooth > *Be* vagy *Ki* – a Bluetooth funkció aktiválásához vagy kikapcsolásához.  jelzi a Bluetooth funkció aktivált állapotát.

Audiotart. keresése – ezzel a lehetőséggel kompatibilis Bluetooth audioeszközöket kereshetünk.

Párosított eszközök – ezzel a lehetőséggel telefonunk bármely, hatótávolságon belül található Bluetooth eszközt felismer. A hatótávolságon belül található Bluetooth eszközök megjelenítéséhez válasszuk az **Új** lehetőséget. Válasszunk ki egy készüléket, és válasszuk a **Párosít** lehetőséget. Adjuk meg az eszköz előre meghatározott (legfeljebb 16 karakteres) Bluetooth jelszavát a másik készülék telefonunkkal történő összepárosításához. E jelszót csupán akkor kell megadni, ha először kapcsolódunk az adott eszközhöz. Telefonunk csatlakozik az eszközhöz, és megkezdhetjük az adatátvitelt.

Aktív eszközök – ezzel a lehetőséggel ellenőrizhetjük, hogy készülékünk mely Bluetooth kapcsolata aktív.

Saját tel. láthatósága vagy *Saját telefon neve* – annak meghatározása, milyen állapotúnak látható készülékünk más Bluetooth eszközökön.

Menüfunkciók

Ha kétségei merültek fel a kapcsolat biztonságát illetően, kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, vagy állítsa a **Saját tel. láthatósága** lehetőséget **Rejtett** állásba. Csak olyan személyekkel lépjen Bluetooth kapcsolatba, akiket ismer.

GPRS

A GPRS (hálózati szolgáltatás) olyan adatátviteli technológia, amely lehetővé teszi az adathálózatokhoz – mint például az internethez – történő vezeték nélküli hozzáférést. GPRS-technológiát használnak például az MMS-alkalmazások, a böngésző és a Java-alkalmazások letöltései.

A GPRS-technológia használata előtt forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz a GPRS-szolgáltatás elérhetőségével és előfizetésével kapcsolatos tájékoztatásért. Minden egyes GPRS-t használó alkalmazáshoz mentünk a GPRS-beállításokat. A tarifával kapcsolatos információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Csomag alapú átvitel* > *Csom. alapú kapcs.*

lehetőséget. Ha azt szeretnénk, hogy bekapcsoláskor a telefon automatikusan regisztrálja magát a GPRS-hálózaton, válasszuk a *Folyamatos* lehetőséget.

A *Ha szükséges* lehetőség kiválasztásával a GPRS-regisztráció és -kapcsolat akkor jön létre, ha egy GPRS-t használó alkalmazásnak szüksége van rá, és a kapcsolat lezárul, ha bezárjuk az alkalmazást.

Adatátvitel

Adatátvitelt (pl. naptár, névjegyzék és jegyzetek átvitelét) hajthatunk végre telefonunk és egy kompatibilis számítógép, egyéb kompatibilis eszköz vagy egy távoli internet-kiszolgáló (hálózati szolgáltatás) között.

Adatátviteli kapcsolatok listája

A telefonon található adatok másolásához vagy szinkronizálásához az eszköz nevének és beállításainak szerepelnie kell az átviteli kapcsolatok listában.

Új átviteli kapcsolat (pl. mobiltelefon) hozzáadásához a listához válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Adatátvitel > Opciók > Átvitt part. h.adása > Telefon szinkronizál. vagy Másolás telefonra** lehetőséget, és adjuk meg az átvitel típusának megfelelő beállításokat.

Adatátvitel kompatibilis eszközzel

A szinkronizációhoz használjuk a Bluetooth vezeték nélküli technológia nyújtotta csatlakozást.

Az átvitelben részt vevő másik eszközt is aktiválni kell az adatok fogadásához.

Az adatátvitel megkezdéséhez válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Adatátvitel** lehetőséget, illetve egy, nem a *Szerverszinkroniz.* vagy *PC-szinkronizálás* listában található adatátviteli partnert. A kiválasztott adatokat a készülék a beállításoknak megfelelően másolja vagy szinkronizálja.

Szinkronizálás kompatibilis számítógéppel

A naptár, jegyzetek és névjegyzék adatainak szinkronizálásához telepítsük a Nokia PC Suite alkalmazást a számítógépre. A szinkronizációhoz használjunk Bluetooth technológiát, és kezdjük meg vele a szinkronizációt a számítógépről.

Szinkronizálás kiszolgálóval

Távoli internet-kiszolgáló igénybevételéhez elő kell fizetnünk egy szinkronizációs szolgáltatásra. Bővebb információkért és a megfelelő beállításokért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A szinkronizáció megkezdéséhez a telefononról válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Adatátvitel* > *Szerverszinkroniz.* lehetőséget.

Tartozékok beállításai

A kompatibilis mobiltartozék csak akkor jelenik meg, ha a telefon csatlakozik, vagy csatlakoztatva volt egy kompatibilis mobiltartozékhoz.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Tartozékok* lehetőséget, majd ezen belül a rendelkezésre álló tartozékot. Ha elérhető ez az opció, válassza az *Auto. hívásfogadás* lehetőséget, hogy a telefon a bejövő hívásokra automatikusan válaszoljon. Ha a *Bejövőhívás-jelzés* beállítása *1 sípolás* vagy *Nincs jelzés*, az automatikus hívásfogadás nem használható.

Konfigurációs beállítások

Néhány hálózati szolgáltatáshoz a telefon beállításait konfigurálni kell.

A szolgáltatásbeállításokat a SIM-kártyából olvashatjuk be a készülékbe, de konfigurációs üzenetként is megkaphatjuk a szolgáltatótól, vagy egyenként beírhatjuk saját beállításainkat.

Válassza a **Menü > Beállítások > Konfiguráció** lehetőséget, és az alábbiak egyikét:

Alap. kon. beállítások – ebben a menüben megtekinthetjük a telefonra mentett szolgáltatók listáját (az alapértelmezett szolgáltató kiemelten jelenik meg)

Alap. akt. alk.-okban – itt állíthatjuk be, hogy az alkalmazás az alapértelmezett szolgáltató beállításait használja

Menüfunkciók

Elsőd. h.férési pont – más hozzáférési pont kiválasztása. A készülék alapesetben a használt hálózatüzemeltető hozzáférési pontját használja.

Csatl. a szolg.-hoz – e lehetőséggel tölthetjük le a szolgáltatótól a konfigurációs beállításokat.

Ha a beállításokat egyenként szeretnénk megtekinteni vagy módosítani, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Konfiguráció* > *Szem. konf. beáll.-ok* lehetőséget.

■ Szolgáltató menü

Ezzel a menüvel a hálózatüzemeltető szolgáltatásait tartalmazó portált érhetjük el. Ez a menü szolgáltatótól függően egyedi. A név és az ikon a szolgáltatótól függ. A szolgáltató frissítheti ezt a menüt egy szolgáltatói üzenettel. Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz.

■ Galéria

Ebben a menüben kezelhetjük témáinkat, képeinket, felvételeinket és hangjainkat. Ezek a fájlok mappákba vannak rendezve.



A telefonra töltött tartalom védelme érdekében a készülék digitális jogkezelési (Digital Rights Management – DRM) rendszert alkalmaz. Letöltés előtt mindig ellenőrizzük az egyes tartalmak szolgáltatási feltételeit és az aktiválókulcsokat, mivel előfordulhat, hogy azokért fizetni is kell.

Válasszuk a **Menü** > *Galéria* > *Témák, Képek, Hangok, Zenefájlok, Hangfelvételek*, és *Letöltött fájlok* lehetőséget.

■ Média

Fényképezőgép és videó



Képeket vagy videoklipeket készíthetünk a beépített fényképezőgép segítségével.

Kép készítése

A telefon a 640x480 pixeles képkészítési felbontást támogatja.

Az állókép funkció használatához válasszuk a **Menü** > *Média* > *Kamera*, vagy ha a videofunkció be van kapcsolva, lapozzunk balra vagy jobbra. Kép készítéséhez válasszuk a **Rögzít** lehetőséget.

Válasszuk az **Opciók** *Éjszakai mód* be lehetőséget, ha a megvilágítás gyenge, az *Önkioldó* lehetőséget az önkioldó beállításához, a *Képsorozat* be lehetőséget felvételsorozat készítéséhez, a *Beállítások* > *Képelőnézet ideje* lehetőséget a megjelenési mód és idő beállításához.

Videoklip készítése

A videofunkció használatához válasszuk a **Menü** > *Média* > *Kamera* > **Opciók** > *Videó* lehetőséget, vagy - ha a fényképezőgép be van kapcsolva, lapozzunk balra vagy jobbra. A videofelvétel megkezdéséhez válasszuk a **Felvesz** lehetőséget. A felvételkészítés megszakításához válasszuk a **Szünet** lehetőséget; a felvételkészítés folytatásához válasszuk a **Folytat** lehetőséget; a felvételkészítés leállításához a **Leállít** lehetőséget.

Ha megadott hosszúságú videoklipet szeretnénk készíteni, válasszuk a **Menü** > *Média* > *Kamera* > **Opciók** > *Beállítások* > *Videoklip hossza* lehetőséget.

Hangrögzítő

Beszélgetésrészletekről, hangokról vagy aktív hívásokról készíthetünk felvételt. Ez a funkció akkor lehet hasznos, ha nevet vagy telefonszámot szeretnénk rögzíteni, hogy később máshová is feljegyezhessek.

Menüfunkciók

Válasszuk a **Menü** > *Média* > *Hangrögzítő* lehetőséget, és a kijelzőn látható virtuális felvételkészítő gomb megérintésével elindíthatjuk a hangrögzítést. Ha hívás közben szeretnénk felvételt indítani, válasszuk az **Opciók** > *Felvétel* lehetőséget. Hívás rögzítésekor tartsuk normál helyzetben a telefont közel a fülünkhöz. A felvétel mentés után a *Galéria* > *Hangfelvételek* menüben található. A legfrissebb felvétel meghallgatásához válasszuk az **Opciók** > *Utoljára rögz. lejátsz.* lehetőséget. Ha a legfrissebb felvételt multimédia üzenetben szeretnénk elküldeni, válasszuk az **Opciók** > *Utoljára rögz. küld.* lehetőséget.

Rádió

Az FM-rádió egy antenna használatától függ, amely antenna nem egyezik meg a vezeték nélküli készülék saját antennájával. Ahhoz, hogy az FM-rádió megfelelően működjön, kompatibilis fülhallgatót vagy tartozékot kell csatlakoztatni.



Figyelmeztetés: Zenét mérsékelt hangerővel hallgassunk. Ha folyamatosan nagy hangerőnek tesszük ki magunkat, az károsíthatja a hallásunkat.

Válasszuk a **Menü** > *Média* > *Rádió* lehetőséget, vagy készenléti módban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a * gombot.

Ha már rendelkezünk elmentett rádióállomásokkal, az elmentett állomások között lapozzunk felfelé vagy lefelé, vagy nyomjuk meg azt a számgombot, melyhez rendelve a kívánt állomást a memóriában korábban elmentettük.

Szomszédos állomás kereséséhez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a jobbra vagy balra lapozó görgetőgombot.

Az éppen aktív rádióállomás mentéséhez válasszuk a **Opciók** > *Állomás mentése* lehetőséget.

Menüfunkciók

A hangerő módosításához válasszuk a **Opciók** > *Hangerő* lehetőséget.

Ha szeretnénk, hogy a rádiólejátszás a háttérben továbbra is folytatódjon, nyomjuk meg a **Vége** gombot. A rádió kikapcsolásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a **Vége** gombot.

■ Szervező

Ébresztőóra, naptár és teendők



Az ébresztőóra használatához válasszuk a **Menü** > *Szervező* > *Ébresztőóra* lehetőséget, majd az alábbiak egyikét:

Jelzés: – lehetőséget az ébresztőóra be- és kikapcsolására

Ébresztés ideje: – lehetőséget, ahol megadhatjuk az ébresztés időpontját

Ismétlés: – lehetőséget, ha csak meghatározott napokon szeretnénk ébresztést

Hangjelzés: – lehetőséget az ébresztési dallam kiválasztásához vagy testre szabásához

Szundi ideje: – lehetőséget a szundi funkció idejének beállításához

A telefon figyelmeztető hangot ad, a kijelzőn az *Ébreszt!* szöveg, valamint a pontos idő villog, még akkor is, ha a telefon ki volt kapcsolva. Az ébresztés leállításához válasszuk a **Leállít** gombot. Ha a telefont egy percre hagyjuk folyamatosan jelezni, vagy megnyomjuk a **Szundi** gombot, az ébresztés a megadott időre leáll, majd újraindul.

Ha a beállított ébresztési időpontban a készülék ki van kapcsolva, akkor bekapcsol, és megszólaltatja az ébresztési hangot. Ha megnyomjuk a **Leállít** gombot, a készülék megkérdezi, hogy be akarjuk-e kapcsolni. A készülék kikapcsolásához nyomjuk meg a **Nem** gombot vagy a bekapcsolásához az **Igen** gombot. Ne nyomjuk meg az **Igen** gombot olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata interferenciát vagy veszélyt okozhat.

Menüfunkciók

Válasszuk a **Menü** > *Szervező* > *Naptár* lehetőséget. Az aktuális napot egy négyzet jelöli. Ha az adott napra valamilyen feljegyzés van bejegyezve, a nap vastag számjeggyel jelenik meg. A nap feljegyzéseit a **Megnéz** gomb megnyomásával tekinthetjük meg. A naptár összes jegyzetének törléséhez válasszuk ki a megfelelő hónap vagy hét nézetét, és válasszuk az **Opciók** > *Jegyzetek törlése* lehetőséget. Az egyéb lehetőségek a jegyzet írására, törlésére, szerkesztésére és áthelyezésére, vagy másik napra való átmásolására, vagy a jegyzet egy másik kompatibilis telefon naptárába való, szöveges üzenetként vagy mellékletként történő átküldésére vonatkoznak.

Válasszuk a **Menü** > *Szervező* > *Teendők* lehetőséget. Megjelenik a prioritásoknak megfelelő sorrendbe rendezett teendők listája. Válasszuk az **Opciók** lehetőséget, és tételt adhatunk, törölhetünk, küldhetünk vagy elvégzettnek jelölhetünk meg a teendők listáján, illetve a teendők listáját határidő szerint is rendezhetjük.

■ Alkalmazások

A telefon tartalmazhat néhány olyan játékot és Java-alkalmazást, melyet kifejezetten ehhez a Nokia készülékhez fejlesztettek.



A játékok vagy az alkalmazások telepítéséhez rendelkezésre álló memória méretének megtekintéséhez válasszuk a **Menü** > *Alkalmazások* > **Opciók** > *Memória állapota* lehetőséget. A játékok és alkalmazások elindításához válasszuk a **Menü** > *Alkalmazások* > *Játékok* vagy *Gyűjtemény* lehetőséget. Lapozzunk valamelyik játékhoz vagy alkalmazáshoz, és nyomjuk meg a **Megnyit** gombot. Játékok vagy alkalmazások letöltéséhez válasszuk a **Menü** > *Alkalmazások* > **Opciók** > *Letöltések* > *Játékletöltések* vagy *Alk.letöltések* lehetőséget. A telefon támogatja a J2ME™ Java alkalmazásokat. Az alkalmazás letöltése előtt győződjünk meg arról, hogy az kompatibilis a telefonnal.

Menüfunkciók



Fontos: Csak olyan szolgáltatásokat telepítsünk, amelyek kellő mértékben védettek a káros szoftverekkel szemben.

Alkalmazás letöltésekor lehetőségünk van azt menteni az *Alkalmazások* menü helyett a *Galéria* menübe.

■ Böngésző

A telefon böngészőjével különféle mobilinternet-szolgáltatásokat vehetünk igénybe. A különböző szolgáltatások rendelkezésre állására és díjszabásaira vonatkozó tájékoztatásért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.



Fontos: Csak olyan szolgáltatásokat vegyünk igénybe, amelyekben megbízunk, és amelyek megfelelő védelmet biztosítanak a káros szoftverek ellen.

Kapcsolódás a szolgáltatáshoz

Ellenőrizzük, hogy a szolgáltatás beállításai el vannak mentve és aktívak.

Kapcsolódjunk a szolgáltatáshoz, nyissuk meg a kezdőoldalt, például a szolgáltató honlapját, válasszuk a **Menü** > *Internet* > *Kezdőlap* lehetőséget, vagy készenléti állapotban tartjuk lenyomva a **O** gombot. Válasszunk könyvjelzőt a **Menü** > *Internet* > *Könyvjelzők* lehetőségnél. Ha a könyvjelző nem működik az aktív szolgáltatás-beállításokkal, aktiváljunk egy másik beállításcsomagot és próbálkozzunk újra. Az utolsó URL-címet is kiválaszthatjuk a **Menü** > *Internet* > *Utolsó webcím* lehetőségnél. A szolgáltatás címének megadásához válasszuk a **Menü** > *Internet* > *Címhez lépés* lehetőséget.

A böngészés befejezéséhez és a kapcsolat megszakításához nyomjuk le és tartjuk lenyomva a Vége gombot.

Menüfunkciók

Miután a szolgáltatással létrejött a kapcsolat, megkezdhetjük az oldalakon való böngészést. A telefon gombjainak funkciója a különböző oldalakon változhat. Kövessük a telefon kijelzőjén megjelenő utasításokat.

Ha az adatátvitel módja GPRS, akkor a böngészés alatt a kijelző bal felső részében a  indikátor látható. GPRS-kapcsolat közbeni kimenő hívás vagy bejövő hívás, illetve szöveges üzenet esetén a kijelző bal felső sarkában a  ikon jelenik meg jelezve, hogy a GPRS-kapcsolat fel lett függesztve. A telefon a hívás befejezése után újra megpróbálja létrehozni a GPRS-kapcsolatot.

Készülékünk előre telepített könyvjelzőket és hivatkozásokat tartalmazhat, melyek harmadik fél internetes oldalaira mutatnak. A harmadik fél internetes oldalaira mutató hivatkozásokat is felkereshetjük készülékünkkel. A harmadik fél honlapjaihoz a Nokia vállalatnak nincs köze, továbbá a Nokia nem vállal felelősséget ezekért. Ha felkeressük ezeket a honlapokat, járjunk el elővigyázatosan.

A böngésző megjelenésének beállítása

Készenléti állapotban válasszuk a **Menü** > *Internet* > *Beállítások* > *Megjelen. beállítása* lehetőséget. Válasszuk a *Szöveg tördelése* > *Be* lehetőséget a szöveg következő sorban való folytatásához. Ha a *Ki* lehetőséget választjuk, akkor a szöveg rövidítve lesz. Ha a *Képek megjelenítése* > *Ki* lehetőséget választjuk, akkor az oldalon lévő képek nem lesznek megjelenítve. Ha azt szeretnénk, hogy a telefon figyelmeztessen, ha böngészés közben a biztonságos kapcsolat nem biztonságossá válik, válasszuk a *Figyelmeztetések* > *Figy. nem biz. kap.-ra* > *Igen* lehetőséget. A *Figy. n. biz. elemekre* > *Igen* lehetőséget választva azt állíthatjuk be, hogy a telefon figyelmeztessen, ha egy biztonságos oldal nem biztonságos elemet tartalmaz. Ezek a figyelmeztetések önmagukban nem szavatolják a kapcsolat biztonságát. Válasszuk a *Karakterkódolás*

Menüfunkciók

lehetőséget annak megadásához, hogy a telefon milyen karakterkészlettel jelenítse meg azokat az oldalakat, amelyek nem tartalmazznak erre vonatkozó információt, illetve hogy webcím kompatibilis telefonra történő küldésekor a készülék mindig UTF-8 típusú kódolást használjon-e.

Cookie-k és cache-memória

A cookie olyan adat, amelyet az oldal a telefon böngészőmemóriájába ment. Az adatok lehetnek felhasználói információk vagy böngészőbeállítások. A cookie-k a cache-memória ürítéséig maradnak a telefonban. Válasszuk a **Menü** > *Internet* > *Beállítások* > *Bizton. beállítások* > *Cookie* > *Engedélyezés* vagy *Elvetés* lehetőséget a cookie-k letöltésének engedélyezéséhez vagy letiltásához.

A cache olyan memóriaterület, amely ideiglenesen tárol adatokat. Ha olyan bizalmas információt próbáltunk meg elérni vagy értünk el, amelyhez jelszó szükséges, minden használat után ürítsük ki a telefon cache-memóriáját.

Az elért információkat és szolgáltatásokat a készülék a cache-memóriába menti. A cache ürítése a következőképpen végezhető el: válasszuk a **Menü** > *Internet* > *Cache ürítése* lehetőséget.

Hírpostafiók

A telefon képes szolgáltatói hírek (hálózati szolgáltatás) (folyamatos üzenetek) fogadására, melyeket a szolgáltató küld. Az üzenet elolvasásához nyomjuk meg a **Megnéz** gombot. Ha a **Kilép** lehetőséget választjuk, az üzenet a *Hírpostafiók* mappába kerül. Ha szeretnénk, hogy telefonunk fogadja a szolgáltatói üzeneteket, válasszuk a **Menü** > *Internet* > *Beállítások* > *Hír.fiók beállításai* > *Szolgált. hírüzenetek* > *Be* lehetőséget.

Böngésző biztonsági beállításai

Banki, internetes vásárlási és egyéb szolgáltatások igénybevételéhez szükség lehet adatvédelmi funkciók használatára. Ilyen kapcsolatokhoz szükségünk van egy biztonsági tanúsítványra és esetleg egy biztonsági modulra, mely a SIM-kártyán található meg. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

■ SIM-alkalmazások

A SIM-kártya biztosíthat további szolgáltatásokat. Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz.



6. Akkumulátorról szóló információk

■ Töltés és kisütés

A készülék újratölthető akkumulátorral üzemel.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Ha a töltési idő jelentősen lerövidül, cseréljük ki az akkumulátort. Csak Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, és azokat ugyancsak a Nokia által ehhez a készülékhez jóváhagyott töltőkészülékekkel töltjük újra.

Ha a csereakkumulátort először használjuk, vagy az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltő csatlakoztatása után azt ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

A töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből, ha nem használjuk. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés

Akkumulátorról szóló információk

meg rövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg, addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt.

Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs vagy toll), ha az akkumulátor pozitív (+) és negatív (-) pólusait közvetlenül összeköti. (A pólusok az akkumulátoron látható fémes sávok.) Ez könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben vagy tárcánkban tartjuk. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretelheti.

A túl meleg vagy túl hideg helyen történő tárolás (ha például nyáron vagy télen lezárt gépkocsiban tartjuk) az akkumulátor teljesítőképességének gyengülését,

Akkumulátorról szóló információk

illetve élettartamának megrövidülését eredményezi. Tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. Túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék esetleg akkor sem működik, ha az akkumulátor egyébként teljesen fel van töltve. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott jóval fagypont alatti hőmérsékleten.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. A sérült akkumulátor is balesetveszélyes. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétbe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, illetve ne törjük szét. Akkumulátorfolyás esetén ügyeljünk arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrfelülettel, és ne kerüljön a szembe. Az akkumulátorfolyadékkal való érintkezés esetén azonnal öblítsük le bő vízzel a bőr vagy a szem felületét, vagy forduljunk orvoshoz.

■ Nokia akkumulátorok hitelesítési útmutatója

Biztonságunk érdekében mindig Nokia akkumulátort használjunk. Annak ellenőrzéséhez, hogy eredeti Nokia akkumulátort kaptunk-e, vásároljunk egyet egy hivatalos Nokia kereskedőtől, keressük meg az Eredeti Nokia tartozék (Nokia Original Enhancements) logót a csomagoláson, és vizsgáljuk meg a hologramos címkét a következő lépésekkel:

Ha az alábbi négy lépést sikeresen elvégeztük, az még nem jelenti az akkumulátor megfelelő eredetének teljes bizonyosságát. Ha bármely okból azt gondoljuk, hogy az akkumulátorunk nem eredeti Nokia akkumulátor, kerüljük annak használatát, és további segítségért vigyünk el az akkumulátort egy hivatalos Nokia szervizbe. A hivatalos Nokia szerviz vagy kereskedő ellenőrizni tudja az akkumulátor eredetét. Ha az eredet mégsem ellenőrizhető, vigyünk vissza az akkumulátort abba kereskedésbe, ahol azt vettük.

A hologram hitelességének vizsgálata



1. Ha ránézünk a hologramos címkére, akkor az egyik irányból a Nokia kézfogást ábrázoló jele, a másik irányból az Eredeti Nokia tartozék (Nokia Original Enhancements) logó látható.



2. Ha a hologramot balra, jobbra, lefelé vagy felfelé döntjük, a címke mindegyik oldalán egy, kettő, három és négy pontnak kell látszania.

Akkumulátorról szóló információk



3. Kaparjuk le a címke oldalát, így láthatóvá válik egy 20 számjegyből álló kód, például:

12345678919876543210.

Fordítsuk el úgy az akkumulátort, hogy a számok felfelé nézzenek.

A 20 számjegyből álló kódot a felső sorban levő számmal kezdve kell leolvasni. A kód a második sorban folytatódik.



4. Ellenőrizzük, hogy a 20 jegyű kód érvényes-e a következő webhely utasításai szerint:

www.nokia.com/batterycheck.

Szöveges üzenet létrehozásához írjuk be a 20 számjegyből álló kódot (például 12345678919876543210), és küldjük el azt a +44 7786 200276-os telefonszámra.

A műveletre a nemzeti és nemzetközi tarifák vonatkoznak.

A kód elküldése után egy üzenetet kapunk, amelyből megtudhatjuk, érvényes-e a kód.

Mi a teendő, ha az akkumulátor nem bizonyul eredetinek?

Amennyiben nem tudunk meggyőződni a Nokia akkumulátor hitelességéről a címkén szereplő hologram alapján, ne használjuk az akkumulátort. További segítségért vigyünk el a legközelebbi Nokia szervizbe vagy kereskedőhöz. A gyártó által nem jóváhagyott akkumulátor használata veszélyes lehet, valamit kisebb teljesítményhez, illetve a készülék és tartozékainak károsodásához vezethet. A nem megfelelő használat érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó garanciát is.

Az eredeti Nokia akkumulátorokról bővebben a www.nokia.com/battery oldalon olvashatunk.

7. Tartozékok

Praktikus szabályok a tartozékokra vonatkozóan:

- Minden tartozékot tartsunk kisgyermekektől távol.
- A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.
- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműbe beszerelt tartozékok rögzítése és működése megfelelő-e.
- A bonyolult autós tartozékok beszerelését kizárólag szakember végezheti.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

K e z e l é s é s k a r b a n t a r t á s

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és visszahelyezés előtt várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne kíséreljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen útmutatóban szerepel.

K e z e l é s é s k a r b a n t a r t á s

- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a finommechanikát.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- A fényképezőgép, a távolságérzékelő és a fénymérő lencséinek tisztítása puha, tiszta, száraz ruhával történjen.
- Kizárólag eredeti vagy jóváhagyott csereantennát használjunk. A nem engedélyezett antennák, változtatások vagy kiegészítő alkatrészek károsíthatják a készüléket, és sérthetik a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó jogszabályokat.
- A töltőt fedett helyiségben használjuk.
- A megtartani kívánt adatokról, például a névjegyzékről és a naptárról, mindig készítsünk biztonsági másolatot.

További biztonsági tudnivalók

- Ha az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket időről-időre alaphelyzetbe kívánjuk állítani, kapcsoljuk ki azt, és vegyük ki az akkumulátort.

Ezek a javaslatok egyaránt vonatkoznak a készülékre, az akkumulátorra, a töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez.



Az áthúzott, kerekes szemétygyűjtő-tartály azt jelenti, hogy az Európai Unión belül a készüléket élettartama végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatni. A terméktől ne háztartási hulladékként szabaduljunk meg. További információkért tekintsük meg a termék környezetvédelmi nyilatkozatát vagy országspecifikus információit a www.nokia.com webhelyen.

További biztonsági tudnivalók

■ Kisgyerekek

A készülék és annak tartozékai apró alkatrészeket is tartalmazhatnak. Minden tartozékot tartsunk kisgyermekektől távol.

■ Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhöz tartva vagy a testtől legalább 2 cm távolságra használjuk. Ha a telefont hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordjuk, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől a fent megadott távolságra helyezzük el. Adatfájlok és üzenetek átviteléhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Egyes esetekben az adatfájlok és üzenetek átvitele késleltetett, amíg a megfelelő kapcsolat létre nem jön. Tartsuk a fentebb javasolt távolságot, amíg az adatátvitel be nem fejeződik.

A telefon egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémes tárgyakat. Ne tartsunk a készülékhez közel hitelkártyát vagy egyéb mágneses adattároló eszközt, mert az azokon tárolt információk megsérülhetnek.

■ Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merülne fel, beszéljük meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Mindig kapcsoljuk ki a készüléket, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 cm-re (6 hüvelykre) legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

További biztonsági tudnivalók

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől, amikor a vezeték nélküli készülék be van kapcsolva.
- Ne hordjuk a vezeték nélküli készüléket felső ingzsebben vagy mellényzsebben.
- Az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel átellenes oldali fülükhöz.
- Azonnal kapcsoljuk ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejötté feltételezhető.
- Olvassuk el és tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk házi orvosunkhoz.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ha interferencia lép fel, forduljunk a szolgáltatóhoz.

■ Járművek

A rádiófrekvenciás sugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének vagy légzsákjának) működését is hátrányosan befolyásolhatja. További tájékoztatásért forduljunk a gépkocsi vagy a felszerelt kiegészítők gyártójához vagy képviselőjéhez.

A készüléket csak szakember javíthatja, illetve építheti be a járművünkbe. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti. Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járművünkbe épített rádiófrekvenciás berendezések mind megfelelően működnek-e. A készülékkel, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagokat. Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tágulási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható mobiltelefonokat is

T o v á b b i b i z t o n s á g i t u d n i v a l ó k

beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat.

Repülőgépen a készülék használata tilos. Repülőgépbe való beszállás előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket. A rádiós távközlési eszközök repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép berendezéseinek működését, megzavarhatja a vezetékek nélküli telefonhálózat működését, ráadásul törvénytörtőnek is minősülhet.

■ Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. A robbanásveszélyes környezetek közé tartoznak azok a helyszínek is, ahol általában a gépjárművek motorjának leállítását is javasolják. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált okozhat.

Üzemanyagtöltő-állomások és szervizállomások közelében kapcsoljuk ki a készüléket. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, amelyek korlátozzák a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantási műveletek helyszínén.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, valamint olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por vagy fémreszelék) lehetnek. Tudakozódjunk a cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járműünk gyártójánál, hogy biztonságosan használhatjuk-e készülékünket ennek közelében.

■ Segélykérő hívások



Fontos: A rádiótelefonok, köztük ez a készülék is, rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra támaszkodva működik. Ezért a kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Segélykérés mobiltelefonon keresztül:

1. Ha a készülék ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be.
Ellenőrizzük a megfelelő térerőt.
Egyes hálózatokon a hívás csak úgy lehetséges,
ha érvényes SIM-kártyát helyeztünk a készülékbe.
2. A kijelző törléséhez és a készülék hívásra kész állapotba hozásához nyomjuk meg a Vége gombot, ahányszor csak szükséges.
3. Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
4. Nyomjuk meg a Hívás gombot

Ha bizonyos funkciók használatban vannak, először azokat ki kell kapcsolnunk annak érdekében, hogy segélykérő hívást kezdeményezzünk. További tájékoztatásért olvassuk el figyelmesen az útmutatót, vagy forduljunk a szolgáltatóhoz.

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Előfordulhat, hogy a vezeték nélküli eszköz a kommunikáció egyetlen módja egy baleset helyszínén. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

■ Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-teszteket szabvány

További biztonsági tudnivalók

üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság. A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,97 W/kg.

A tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sáv szélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a www.nokia.com oldalon lévő termékinformációs oldalakon.